

ACORD ÎNTRE
AUTORITA NAZIONALE ANTICORRUZIONE
ȘI
CONSIGLIUL NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR
ROMÂNIA

AUTORITA NAZIONALE ANTICORRUZIONE (ANAC) și CONSIGLIUL NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR ROMÂNIA (CNSC), denumite în continuare colectiv „Părțile”, și denumite individual „Partea”,

Recunoscând că corupția erodează structurile economice și sociale și deteriorează bunăstarea popoarelor și națiunilor din întreaga lume;

Fiind conștienți de faptul că prevenirea și lupta împotriva corupției transnaționale pot fi îmbunătățite prin colaborarea dintre părți în conformitate cu legile și reglementările din țările lor respective;

Recunoscând importanța cooperării internaționale și nevoia de a pune în aplicare instrumente internaționale anticorupție obligatorii din punct de vedere juridic, în special Convenția ONU împotriva corupției și mecanismele sale de evaluare inter pares,

au fost de acord să încheie următorul acord:

Articolul 1: Dispoziții generale

1. Scopul prezentului acord este de a oferi un cadru de colaborare între părți pentru a-și promova scopurile și obiectivele comune în ceea ce privește prevenirea și lupta împotriva corupției, în special în domeniul achizițiilor publice, astfel cum este detaliat în articolul 2 de mai jos.

2. Prezentul acord nu implică niciun angajament financiar din partea niciunei părți. Activitățile care urmează să fie implementate în temeiul prezentului acord sunt supuse disponibilității de personal și resurse financiare. Implementarea proiectelor și programelor în conformitate cu prezentul acord va necesita semnarea unor acorduri juridice separate între părți. Termenii acestor acorduri vor fi supuși prevederilor prezentului acord.

Articolul 2: Domenii de cooperare

Părțile vor coopera prin:

1. Consultări reciproce, schimb de informații și bune practici privind implementarea politicilor anticorupție;

2. Organizarea de seminarii comune, mese rotunde, conferințe, traininguri și alte evenimente educaționale menite să conștientizeze publicul cu privire la prevenirea corupției,

3. Organizarea de întâlniri la nivel înalt pentru discutarea strategiilor și domeniilor de cooperare bilaterală;

4. Orice altă formă de cooperare în cadrul stabilit în prezentul acord.

Articolul 3: Legea aplicabilă

1. Prezentul Acord va fi implementat în conformitate cu legislația italiană și română, precum și cu legislația europeană și publică internațională aplicabilă.
2. Prezentul acord nu constituie un acord internațional care poate duce la obligații în temeiul dreptului internațional. Nicio prevedere a acestui acord nu trebuie înteleasă și îndeplinită ca o obligație legală a părților.

Articolul 4: Puncte de contact

1. Fiecare Parte își va desemna reprezentantul ca Persoană de Contact. Orice modificare a Persoanei de contact a unei părți va fi comunicată celeilalte părți.
2. Pentru AUTORITA NAZIONALE ANTICORRUZIONE, Persoana de Contact va fi Lorenza PONZONE.
3. Pentru CONSIGLIUL NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR ROMÂNIA, Persoana de Contact va fi Anca-Roxana DOBRE.

Articolul 5: Drepturile de proprietate intelectuală

1. Drepturile de proprietate intelectuală, în special drepturile de autor, în domenii precum informațiile, software-ul și desenele, puse la dispoziție de CNSC și ANAC pentru a fi utilizate pentru desfășurarea activităților în temeiul prezentului Acord vor rămâne în proprietatea părții originare. Autorizațiile corespunzătoare pentru utilizarea unui astfel de material de către celalătă parte vor fi abordate în acordurile încheiate în conformitate cu articolul 1 alineatul (2) de mai sus.

2. Drepturile de proprietate intelectuală în domenii care ar trebui dezvoltate în temeiul prezentului acord, cum ar fi, dar fără a se limita la, informații, software și design, vor fi abordate în acordurile încheiate în conformitate cu articolul 1 alineatul (2) de mai sus.

Articolul 6: Confidențialitate și logo

1. Fiecare parte va garanta confidențialitatea informațiilor furnizate de celalaltă parte.

2. Părțile vor depune toate eforturile rezonabile și necesare pentru a preveni divulgarea informațiilor confidențiale primite.

3. Informațiile furnizate de o parte celeilalte vor fi întotdeauna considerate strict confidențiale și nu pot fi dezvăluite în afara organizațiilor respective.

4. Părțile vor conveni excepții cu privire la anumite aspecte.

5. Informațiile despre acest acord vor fi publicate pe site-urile web ale părților.

6. Părțile vor face publice inițiativele comune. În special, siglele autoritaților vor fi utilizate în contextul activităților comune reglementate de prezentul acord. Orice altă utilizare a siglei Părților va necesita acordul prealabil al Părții în cauză.



Articolul 7: Responsabilitate

Fiecare Parte va fi responsabilă pentru pretențiile care decurg din acțiunile sau omisiunile sale și ale personalului său, în legătură cu acest Acord.

Articolul 8: Diferențele de interpretare

Orice diferență în interpretarea și/sau implementarea prezentului Acord se va rezolva pe cale amiabilă prin consultări și negocieri directe între șefii executivi ai părților.

Articolul 9: Amendamente

Părțile pot modifica prezentul acord în scris, prin consimțământ reciproc. Astfel de modificări vor fi parte integrantă a prezentului acord.

Articolul 10: Dispoziții finale

1. Prezentul acord va intra în vigoare la data ultimei semnături a Părților. Acesta va rămâne în vigoare pe o perioadă de trei 3 ani.
2. Sub rezerva implementării satisfăcătoare în trecut, prezentul acord poate fi reînnoit pentru o perioadă suplimentară de trei ani prin acord scris între părți.
3. Fiecare parte poate rezilia prezentul acord prin transmiterea unei notificări scrise celeilalte părți, cu trei luni înainte.
4. La încetarea prezentului acord, drepturile și obligațiile părților definite în orice alt instrument juridic încheiat în temeiul prezentului acord vor înceta să mai fie efective.
5. Fără a aduce atingere celor de mai sus, orice reziliere a prezentului acord nu va aduce atingere (i) încheierii ordonate a oricărei activități de colaborare în desfășurare și (ii) oricărora altor drepturi și obligații ale părților existente înainte de data rezilierii, conform prezentului acord sau orice instrument juridic executat în conformitate cu prezentul acord.
6. Obligațiile stabilite în temeiul articolelor de la 5 la 8 inclusiv, nu expiră la încetarea prezentului acord.

Scris în trei fișiere digitale originale în limbile italiană, română și engleză; toate textele fiind autentice. În caz de divergență de interpretare, textul în limba engleză va prevale.

Roma, 16/03/2023

**AUTORITA NAZIONALE
ANTICORRUZIONE**

Avv. Giuseppe Busia



**CONSILIUL NAȚIONAL DE
SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR
ROMÂNIA**

**Pentru Președinte,
Florentina DRĂGAN,**

Anca-Roxana DOBRE





str. Stavropoleos nr. 6, sectorul 3, București, România, CP 030084, CIF 20329980,
tel. +40-21-3104641, tel. +40-21-3104670, fax. +40-21-3104642,
e-mail: office@cnsc.ro, www.cnsc.ro, http://portal.cnsc.ro

Nr. 13.828 /15.03.2023

The undersigned Florentina DRĂGAN, President of the National Council for Solving Complaints Romania, hereby mandate Ms. Anca Roxana DOBRE – counselor for solving complaints in the field of public procurement within the Council - to sign in Roma, Italy, at 16th of March 2023, the Agreement (Memorandum of Understanding/cooperation/collaboration) between AUTORITA NAZIONALE ANTICORRUZIONE ITALIA (ANAC) and CONSIGLIO NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR ROMÂNIA (CNSC), cooperation regarding prevention and fight against corruption especially in Public Procurement.

This mandate can also be used to represent the Council at the workshop "Transparency and corruption prevention in public procurement: methods and best practices, held in Roma, Italy, at 16th/17th of March 2023.

PRESIDENT,

Florentina DRAGAN

